Cloutier

Mr. BRACKEN: Well, Mr. Speaker, here is the motion before us. What is your ruling?

Mr. SPEAKER: As the hon, member knows. according to standing order 51 these motions are not debatable. If the hon, gentleman is not prepared to withdraw his motion I shall have to put it to the house.

Mr. BRACKEN: I am not prepared to withdraw it. I am aware that it cannot be debated, but I must observe-

Mr. SPEAKER: Under the rules such motions are not debatable. Therefore I must put the motion to the house.

The house divided on the motion (Mr. Bracken) which was negatived on the following division:

YEAS

Messrs:

Adamson Hatfield Ashby Hazen Aylesworth Henderson Barrett Héon Black (Cumberland) Hodgson Homuth Black (Yukon) Jackman Blair Kidd Boucher Lennard Bracken Bradshaw Lockhart Macdonnell (Muskoka-Brooks Ontario) Caonette McGregor Cardiff McLure Case McMaster Casselman MacNicol Charlton Manross Church Menary Cockeram Merritt Coyle Murphy Daniel Pearkes Diefenbaker Raymond (Beauharnois-Dorion Laprairie) Drope Ross (St. Paul's) Ross (Souris) Ferguson Fleming Rowe Fulton Skey Gagnon Smith (Calgary West) Gibson (Comox-Stephenson Alberni) Stokes Graydon Tustin Green White (Hastings-Harkness Peterborough) -61

NAYS Messrs:

Argue Blanchette Arsenault Boivin Baker Bourget Beaudoin Bowerman Beaudry Bradette Belzile Brown Benidickson Bryce Bentley Burton Bertrand (Laurier) Campbell Bertrand (Prescott) Castleden Black (Chateauguay-Chevrier Huntingdon) Claxton Blackmore Cleaver

[Mr. Mackenzie King.]

McCann Coldwell McCulloch (Pictou) Coté (Matapedia-Matane) McCullough (Assini-Coté (St. Johns-Iberboia) ville-Napierville) Macdonald (Brantford Coté (Verdun) Cournoyer McDonald (Parry Croll Sound) Cruickshank McIlraith MacInnis Dechene McKay Denis MacKinnon Dickey Dion (Lake St. John-MacLean MacNaught Roberval) Maloney Dionne (Beauce) Marier Dubois Marquis Marshall Emmerson Eudes Fair Martin Matthews (Brandon) Farquhar Matthews (Kootenay Fontaine East) Fournier (Hull) Maybank Fournier (Maison-Mayhew neuve-Rosemont) Michaud Gardiner Mitchell Gariépy Gauthier (Nipissing) Gauthier (Portneuf) Moore Mullins Gauthier (Portner Gibson (Hamilton Mutch Nicholson West) Nixon Gingues Parent Gladstone Picard Golding Pinard Gourd (Russell) Gourd (Chapleau) Power Probe Grant Quelch Gregg Raymond (Wright) Hallé Reid Harris (Grey-Bruce) Richard (Gloucester) Hartt Rinfret Healy Robinson (Simcoe Herridge East) Hlynka Ross (Hamilton East) Howe St. Laurent Ilsley Shaw Irvine Sinclair Isnor Jaenicke Sinnott Smith (York North) Jaques (Winnipeg Stewart Jean Johnston North) Stuart (Charlotte) Jutras King, Mackenzie Thatcher Knight Townley-Smith Knowles Tremblay Tucker Lafontaine Lalonde Viau Langlois Warren Lapalme Weir Lapointe Whitman Laurendeau Winkler Leger Winters Lesage Wright Little Wylie Zaplitny-146 (Translation):

Mr. HAMEL: I was paired with the hon. member for Champlain (Mr. Brunelle). Had I voted, I would have voted for the motion.

Mr. BONNIER: I was paired with the hon. member for Bruce (Mr. Robinson). Had I voted, I would have voted against the motion.